

●大原寿仁 (ブラジル在住)  
●吉田正男 (パラグアイ在住)

# 「日本の農業を学びました」



慣れない作業でしたが、松田さんたちの指導のもと、がんばりました。

パラグアイ国イタプア県ラパス市からきました、吉田正男です。

僕は家で父とにんぷ2人でのうぎょうをしています。でも僕はまだみじゆくだからみやざき県にのうぎょうけんしゅうをもうしこんで、きました。僕の家は大豆と麦をつくっています。でも去年はかんばつで、なかなか取れなくてとてもくやしいです。

僕はとてもぶきようで、あたまも悪いけど、パラグアイに帰ったら日本でまなんだことを思い出して働きたいです。パラグアイと日本のさくもつの育て方はちがうけど、がんばっておぼえて帰って、つくってみたいです。

研修先のみんなに「どれぐらい植えてる?」と聞かれて、「163町」って言ったらびっくりしていました。

でも163町はパラグアイではあんまり大きくはありません。

日本で考えると大きいのかな?とおもいました。

パラグアイに帰ったら父や母におんがえしをして、2人にはもっと、げんきでいてもらいたいです。

日本にきて松田さんのところでゴボウをしゅうかくして、あらって、ヒゲをとって、ヘタをとって、さいごにはふくろにつめました。

くしまはとてもおもしろいです。

まだくしまをまわりたいです。またくしまに、きたいです。

ブラジル国サンパウロ州のイビウーナ市から来ました。大原寿仁です。22歳です。

ぞうえんのべんきょうにきました。いろいろとまなんで、かえりたいです。

くしまにきて松田さんのところにお世話になっていました。松田さんは米、タバコ、ゴボウをつくっています。

今はゴボウのじきなので、そのしごとをさせてもらいました。

ほかのところではミカンとマンゴーのしごともしました。ほんとうにたのしかったです。

くしまのかんこうスポットにもつれていってもらいました。おんせんとかおすしやさん、のみやにもつれていってもらいました。

よかむんいち(朝市)ではモチつきをして、ほんとうにさいこうでした。

また日本に来たら、およめさんといっしょに、ぜったい、くしまにあそびにきたいです。



わたしも10年前に農業研修でブラジルに行き、大変お世話になりました。その恩返しの意味も込め、毎年研修生を受け入れています。イビウーナ市と串間市は姉妹都市なので今後もずっと交流できることを願っています。

松田農産 松田朋和さん

# 想 随



Profile

おおはらひさと (22歳)

よしだまさお (19歳)

宮崎県農業青年国際交流受入研修事業の一環で串間市で研修を受けた。松田農産にて主にゴボウの収穫などを手伝い、約2週間の串間滞在を大いに楽しんだ。

## イベントのお知らせ



〒888-0008 宮崎県串間市本城987  
営業時間: 午前10時~午後10時 定休日: 毎月第3水曜日  
TEL 0987-75-2000



### 本城亭 3月からの春メニュー

甘鯛の桜蒸し、鯖(さわら)のポテト焼き、鯛しゃぶなど続々登場予定です

### ご予約承り中です

歓送迎会や桃の節句祝いなど各種宴会は串間温泉いこいの里で!

現在、ご予約承り中です。

### お知らせ

前指定管理者MKホールディングス(株)が販売したいこいの里回数券とパスポート券がご利用いただけます。

有効期限は3月31日までです。

### 休館日のご案内

2月の休館日は20日(水)です。

### 串間市ジュニア・リーダークラブの皆さん



串間市ジュニア・リーダークラブ(愛称:かみひこうき)は串間市子ども会育成連絡協議会に所属し、子ども会を中心に地域活動を行っています。レクリエーションで子どもたちと一緒に遊んだり、成人式などのイベントのお手伝いをしています。代表の清本恵里香さん(福島高・3年)は「メンバーはみんな子ども好き。子ども会とスケートに行ったことが一番印象に残っています。地域との交流もできて、楽しい思い出ばかりですね」と笑顔で話してくれました。

### 市民憲章

- わたくたちは、
1. 豊かな自然を大切に、これをいかしましょう。
  1. お互いを信じ、心をあわせ、平和で明るいまちをつくりましょう。
  1. 健康で働くことに誇りをもち、豊かな住みよいまちをつくりましょう。
  1. だれにも親切にし老人をいたわり、子どもに夢と、しあわせをあたえましょう。
  1. 教養を高め文化のまちをつくりましょう。

- 市の木/そてつ ●市の花/かなな
- 市の鳥/めじろ ●市の花木/山桜
- 人口 19,760人 (前月比-20人)  
男9,160人 女10,600人  
世帯数8,338世帯

(平成25年1月1日現在)  
\*平成22年度国勢調査からの推計人口です。

### FROM EDITOR'S

**成** 人式の取材。たくさんの新成人と話をした。場の雰囲気からか、夢や親への感謝の気持ちを熱っぽく話してくれた。故郷を離れて頑張っている若者たちが未来を語る姿に、ちょっと涙腺が緩んでしまった31歳のわたしでした(シ)

**季** 節はめぐる。広報担当通算5年。恒例の行事などは5度目の取材もあたりする。懐かしさは感じて感動はいつも新鮮。時の流れに変わりゆく必然があれば、守りたい不変あり。シワは増えても衰えずにいたい。気は若く?(サ)

### おたよりお待ちしております

●この広報紙を読んだ感想や今後取り上げてほしい記事、掲載内容に関する質問、串間市への思い、あなたの身近な出来事、何でも好きなことを書いてください。

↓点線に沿って切り取り、官製葉書に貼り付けてお使いください。

## 888-8555 串間市役所総合政策課 情報政策係 行

(No.928/2013.2)

●ご氏名  
フリガナ

年齢/ 歳 性別/ 男・女

●ペンネームまたはイニシャル

\*記入がない場合、実名で記載させていただきます。

●ご住所

電話 ( )